

이태원발(發)코로나-19 관련 등교 금지 안내

- 4월 24일(금) ~ 5월 6일(수) 기간에 이태원 소재 클럽을 방문하신 학생은 외출(등교) 하지 마시고, 관할 보건소나 1339에 이태원 소재 클럽 방문 사실을 신고 후 보건당국의 조치사항에 따라주시기 바랍니다.
- 동거인(가족) 중 이태원 소재 클럽 관련 자가격리자가 있는 경우, 동거인이 자가격리 해제될 때까지 등교 하지 마시기 바랍니다.
- 행정사무실 방문은 가급적 자제 해주시고 전화 또는 이메일로 문의 바랍니다. 불가피하게 방문이 필요할 경우 반드시 온라인으로 사전 예약 후 방문 해주시기 바랍니다.
<https://sogangklec.youcanbook.me>

-
- Students and faculty members who have visited Itaewon clubs between April 24 (FRI) and May 6 (WED), please refrain from outdoor activities and are required to report to the local health center by calling 02-1339. Please follow the quarantine guidelines which will be provided by the health authorities.
 - In case you are living with a person who is being quarantined due to his/her visit to Itaewon clubs, please stop coming to work/coming to campus unless the quarantine is finally lifted.
 - We will minimize the face-to-face service of the KLEC Office for the safety of students. so, please contact us by e-mail. When visiting our office inevitably, please make a reservation on the website before you visit. <https://sogangklec.youcanbook.me>

-
- 4月24日(星期五)至5月6日(星期三)期间访问梨泰院迪厅(CLUB)的学生, 请勿外出以及访问学校。并拨打管辖保健所1339报告访问梨泰院迪厅(CLUB)事宜, 根据卫生局的措施来处理。
 - 同居者(家属)中若有访问梨泰院迪厅(CLUB)时, 同居人解除自行隔离为止, 请勿访问学校。
 - 了确保学生们的安全, 我们将尽量减少行政室的面对面业务。如果有什么事, 通过电话或者邮件联系我们。必要访问行政室时, 必须提前预约后访问。 <https://sogangklec.youcanbook.me>

-
- 4月24日(金)~5月6日(水)の間、梨泰院所在のクラブを訪問した学生は外出(登校)せず、管轄保健所や1339に梨泰院所在クラブの訪問事実を報告し、保険当局の措置事項に従ってください。
 - 同居人(家族)の内、梨泰院所在クラブ関係の自己隔離者がいる場合、同居人の自己隔離が解除されるまで登校しないでください。
 - 事務室の訪問はなるべくお控えください。お問い合わせは電話やメールでお願いします。やむを得ず訪問が必要な場合は、必ずオンラインで事前予約をした後、訪問してください。
<https://sogangklec.youcanbook.me>